



# Народное слово

Узбекистан —  
государство  
с великим  
будущим

Издается с 1 января 1991 года • www.narodnoeslovo.uz • e-mail: info@narodnoeslovo.uz • 17 апреля 2015 года, № 76 (6229)

Пятница

Сканируйте QR-код, быстрый переход на наш сайт



## ПОЗДРАВЛЕНИЯ ПО СЛУЧАЮ ИЗБРАНИЯ ИСЛАМА КАРИМОВА ПРЕЗИДЕНТОМ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

От глав иностранных государств и правительства, руководителей международных организаций и ведущих компаний, видных общественных деятелей зарубежных стран продолжают поступать послания с искренними поздравлениями и теплыми пожеланиями по случаю избрания Ислама Каримова Президентом Республики Узбекистан на выборах, состоявшихся 29 марта 2015 года.

Поздравительные послания направили:

Президент Республики Польша —  
**Бронислав Коморовски**

Премьер-министр Государства Израиль —  
**Беньямин Нетаньяху**

Президент Кыргызской Республики —  
**Алмазбек Атамбаев**

Премьер-министр Государства Кувейт —  
**Джабир аль-Мубарак аль-Хамад ас-Сабах**

Бывший премьер-министр Японии, почетный советник Японской парламентской лиги дружбы с Узбекистаном, президент Оргкомитета летних Олимпийских игр 2020 года в Токио —  
**Йоширо Мори**

Председатель парламентской лиги дружбы «Демократическая партия Японии — Узбекистан», депутат Палаты представителей — **Коитиро Гэмба**

Председатель «Ханджин Групп», председатель компании «Кореан Эйр» — **Чо Янг Хо**

Президент Японской национальной корпорации нефти, газа и металлов — **Хиробуми Кавано**

Председатель правления «Мицубиси Корпорейшн» — **Йорихико Коджима**

Президент и главный исполнительный директор «Мицубиси Хэви Индастриз» — **Шуньичи Миянага**

Президент и главный исполнительный директор «Мицубиси Хиташи Пауэр Системс» —  
**Такато Нишидзава**

Президент и главный исполнительный директор «ИТОЧУ Корпорейшн» — **Масахиро Окафудзи**

Поздравительные телеграммы продолжают поступать.

## В МИРЕ О НАС

### Немецкие СМИ

### о культуре и традициях Узбекистана

**В последнее время интерес общественности Германии к богатому духовно-культурному наследию и вековым традициям узбекского народа все возрастает. Об этом свидетельствуют часто встречающиеся статьи и материалы, которыми наполняется медиа-пространство ФРГ, чутко реагирующее на информационные потребности немецкой аудитории.**

Так, популярные электронные порталы «Reise Travel», «Presse Echo», «Fair News» регулярно освещают современное развитие и рассказывают об исторических достопримечательностях нашей страны.

2 стр.

В материалах отмечается, что с первых лет независимости в Узбекистане особое внимание стало уделяться возрождению и сохранению уникальных вековых традиций и обычая.



## Подвиг, долг, стойкость

### Памятная медаль за геройизм и ратный труд

**В преддверии Дня памяти и почестей, широко отмечаемого в нашей стране, повсеместно проходят различные мероприятия, на которых чествуют ветеранов Второй мировой войны, представителей старшего поколения, внесших огромный вклад в победу над фашизмом своим самоотверженным трудом.**

Указ Президента страны «О награждении памятной юбилейной медалью «Иккинчи жаҳон урушидаги фалабандинг 70 йиллиги» граждан Республики Узбекистан — ветеранов войны и трудового фронта 1941—1945 годов» от 19 февраля нынешнего года стал еще одним ярким свидетельством заботы и внимания, проявляемых к представителям старшего поколения. В соответствии с данным документом ветеранам войны и трудового

фронтов в торжественной обстановке вручаются памятные юбилейные медали, денежные премии и подарки. К примеру, в столице Каракалпакстана — городе Нукусе председатель Жокаргы Кенеса М. Ерниязов с группой ответственных работников ветеранов войны и трудового фронта и вручил им памятные юбилейные медали, выразив при этом благодарность и признание за их вклад в победу, пожелал

долгих лет жизни и благополучия.

Аналогичные мероприятия, на которых представители местных органов власти, государственных и общественных организаций чествуют людей, обеспечивших мир и спокойствие на земле, проходят также в Ферганской, Андижанской, Ташкентской областях и других регионах республики.

Замечательный подарок от главы государства, такое сердечное внимание добавило хорошего настроения, сил и энергии, — говорит участник Второй мировой войны 92-летний Ашира-ота Дададжанов, проживающий в махалле «1-Ифтихор» города Ферганы. — Сегодня нам, пожилым людям, легко на сердце

от атмосферы мира и спокойствия, успехов нашей молодежи, достижений в социально-экономическом развитии страны. Нашей же задачей, задачей людей старшего поколения, сполна испытавшего на себе весь ужас войны, является участие в патриотическом воспитании юношей и девушек. Мы должны беречь все обретенные за годы независимости блага и передавать будущей смене. У нас издревле в почете обычай, в частности, проявлять уважение к пожилым людям, и мы безгранично благодарны руководству страны за проведение такой благородной работы в воспитании юных граждан.

2 стр.

2 стр.

## ПРЕЗЕНТАЦИЯ

### Знание прав начинается с изучения



**В Ташкенте состоялась презентация нового издания «Национальная система защиты прав человека: международная практика и опыт Узбекистана», выпущенного Национальным центром Республики Узбекистан по правам человека.**

В мероприятии приняли участие представители органов государственной власти и управления, судебной системы, правоохранительных органов, национальных институтов по правам человека, ННО, образовательных и научных учреждений Узбекистана, журналисты.

Отмечалось, что в данной книге рассматриваются международная и национальная системы защиты прав человека, основные

результаты, достигнутые Узбекистаном за годы независимости в сфере поощрения, соблюдения и защиты прав и свобод человека. Кроме того, представлен анализ основных принципов и направлений государственной политики в данной области, формирования и развития законодательной и институциональной базы обеспечения прав и свобод человека.

2 стр.

Издание подготовлено в рамках инновационного проекта Комитета по координации развития науки и технологий при

## МЕРОПРИЯТИЯ

### Институт адвокатуры: состояние и перспективы

**В Палате адвокатов Республики Узбекистан состоялась пресс-конференция на тему «Институт адвокатуры — на пути защиты прав и свобод человека», организованная Министерством юстиции совместно с Палатой адвокатов.**

Как отмечалось на мероприятии, в осуществлении судебно-правовых реформ важное место занимают меры, направленные на дальнейшее укрепление независимости института адвокатуры как неотъемлемой составляющей обеспечения прав и свобод человека.

В статье 116 Конституции Республики Узбекистан закреплено, что право на профессио

нальную юридическую помощь гарантировается на любой стадии судопроизводства. Для оказания юридической помощи гражданам, предприятиям, учреждениям и организациям действует адвокатура.

С целью реализации данной конституционной нормы в нашей стране сформирована система оказания юридической помощи физическим и юридическим лицам.

2 стр.

## ФАКТЫ дня

**В преддверии Дня памяти и почестей на территории управления гидроооружения бассейна рек Нарын и Карадарья в Андижанской области разбит сад ветеранов. Старейшины посадили здесь сотни фруктовых деревьев. Для них также была организована концертная программа и соревнования по шести видам спорта, накрыты дастарханы, где они за пиалой чая могли побеседовать, обменяться мнениями.**

**Ярмарка вакансий для выпускников колледжей состоялась в городе Карабулазаре Бухарской области. В ходе ее проведения более 80 юношей и девушек обрели работу и около 320 человек получили направления на трудоустройство по 11 специальностям. Так же молодым людям были даны консультации специалистов по вопросам трудового законодательства.**

**Семинар на тему «Роль работников органов самоуправления граждан в деле повышения уровня жизни населения» состоялся в хокимиите Джизакской области. В нем приняли участие представители местных органов власти, председатели и активисты махаллей, других общественных организаций. В ходе мероприятия были обсуждены актуальные вопросы по развитию малого бизнеса и частного предпринимательства, благоустройства и другие, а также вручены сертификаты слушателям учебных курсов по повышению квалификации работников органов самоуправления граждан.**

**Более 30 видов игрушек и конструкторов для развития детского творчества производятся на действующем в Самарканде ООО «Tamaris». Продукция предприятия, отвечающая экологическим стандартам, реализуется во многих регионах республики. Устойчивый спрос на изделия позволяет производителям обеспечивать стабильной работой почти 40 человек.**

**Подготовлено по материалам наших корреспондентов.**



Фото Б. Акрамова.

**ОТ НАШЕГО ПАРЛАМЕНТСКОГО КОРРЕСПОНДЕНТА**

## Стимул для развития гражданского общества

**Состоялось заседание Парламентской комиссии по управлению средствами Общественного фонда по поддержке ННО и других институтов гражданского общества при Олий Мажлисе Республики Узбекистан.**

В ходе заседания рассмотрен ряд вопросов о деятельности Парламентской комиссии, в частности, распределении средств, выделенных из Государственного бюджета для предоставления государственных грантов, субсидий и социальных заказов. Обсуждены задачи совершенствования проектов соответствующих организационных и методических документов в связи с принятием Закона Республики Узбекистан «О социальном партнерстве», а также разработки плана деятельности Парламентской комиссии на 2015-й и последующие годы.

Напомним, что Парламентская комиссия была образована на основании совместного постановления Кенгашей палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан от 3 июля 2008 года «О мерах по усилению поддержки негосударственных некоммерческих

организаций, других институтов гражданского общества». Ее основной целью является дальнейшее развитие ННО, других институтов гражданского общества, обеспечение их активного участия в осуществляемых в стране демократических преобразованиях, формировании источников их финансирования, распределение средств с соблюдением принципов открытости, гласности.

Как отмечалось на заседании, последовательное претворение в жизнь принципа «От сильного государства к сильному гражданскому обществу» является важным фактором дальнейшего углубления демократических реформ, повышения роли и значимости институтов гражданского общества. В этом плане важной правовой основой является Конституция Республики Узбекистан, законы «О гарантиях деятельности негосударственных

**Сауле АЗИМБЕТОВА.**

**ОБРАЗОВАНИЕ**

## Передовые методы, широкий охват

**Состоялась пресс-конференция, посвященная результатам и перспективам реформ народного образования в образовательных учреждениях столицы, повышению их эффективности, организованная управлениями хокимията Ташкента.**

Молодежь — это будущее страны, ее движущая сила и опора завтрашнего дня. Ее образованность и воспитание непосредственно влияют на статус нашей республики в международном сообществе, благополучие и процветание народа. В последние годы правительство реализует крупные программы, направленные на дальнейшее реформирование народного образования, укрепление его материально-технической базы. В частности, по инвестиционной программе в нынешнем году на 19 образовательных объектах ведется реконструкция и капитальный ремонт на более 25 миллиардов сумов. Значительные средства выделены на обновление и оснащение двадцати девяти дошкольных образовательных учреждений. За последние пять лет оснащенность лабораторным и учебным оборудованием школьных кабинетов физики, химии, биологии, компьютерных классов возросла и приближается к ста процентам.

Внедрение передовых методов и оценки знаний является залогом качества и эффективности всех звеньев системы образования, непосредственно влияет на трудоустройство выпускников. В этой связи важное значение имеет владение учащимися иностранными языками. Поэтому в народном образовании во исполнение постановления Президента от 10 декабря 2012 года, посвященного данным вопросам, проделана большая работа. На сегодня во всех 287 школах города преподается английский язык, а во многих из них также немецкий, французский и другие. Продолжается осуществление программы обеспечения кабинетов иностранного языка информационно-коммуникационным и техническим оборудованием, рассчитанной на 2013—2016 годы, согласно которой 593 кабинета уже имеют ноутбуки, проекторы, интерактивные доски, магнитолы, другую технику. Школы подключены к образовательной сети «SiGoNet», а в 59 из них работают информационно-ресурсные центры.

На мероприятии обсуждались вопросы дальнейшего улучшения подготовки и переподготовки преподавательских кадров общеобразовательных школ, трудоустройства выпускников вузов и колледжей педагогических профессий. В частности, на базе опорных школ организованы еженедельные курсы повышения квалификации преподавателей английского языка. Проводятся конкурсы, способствующие выявлению лучших педагогов, изучается и внедряются их опыт, экспериментальные методики.

В завершение пресс-конференции были обсуждены вопросы подготовки выпускников девятых классов к следующему этапу образования в профессиональных колледжах.

**Карим МУРАТОВ.**

**ПОДГОТОВКА КАДРОВ**

## Завоевать внимание аудитории

**В Национальном университете Узбекистана состоялась VI ежегодная студенческая медиа-конференция, посвященная актуальным вопросам развития интернет-журналистики в нашей стране.**

В ее работе приняли участие студенты, представители профессорско-преподавательского состава, журналисты. Участники конференции говорили о специфике аудитории интернет-СМИ, ее предпочтениях, а также о задачах по повышению ее интереса к интернет-изданиям. Студенты выступили со своими мнениями и предложениями по совершенствованию работы интернет-журналистов.

**Акмаль РУСТАМОВ.**

## Знание прав начинается с изучения

**1 стр.**

Участники мероприятия отметили, что новое издание может быть использовано в качестве дополнительной литературы во всех высших учебных заведениях юридического направления, а также в средних специальных, профессиональных учебных заведениях.

На презентации были заслушаны доклады о международных и национальных механизмах защиты прав человека, а также мерах по совершенствованию обучения в сфере прав человека.

Вместе с тем участники мероприятия были ознакомлены с основными

направлениями деятельности Национального центра по правам человека и информационно-ресурсного центра, порядком подготовки национальных докладов, направлениями международного сотрудничества в этой области.

В рамках презентации состоялся показ документального фильма «Агарсен хак булсан...» («Если ты прав...»), снятого киностудией научно-популярных и документальных фильмов Узбекистана и посвященный осуществляемым в стране мерам по обеспечению прав человека.

**Сайёра АЗИМОВА.**

издания отмечают, что, приходя к правлению огромным регионом в 1370 году, он стал покровителем науки, культуры и искусства. «После провозглашения Узбекистаном государственной независимости Амир Темур стал национальным героем, высоко почитаемым народом. В центре Ташкента и во многих других городах Узбекистана ему поставлены памятники, в его честь названы школы, улицы и скверы. В столице республики находится музей, который располагает более пятью тысячами экспонатов, относящихся к эпохе правления Темура и династии Темуридов».

Немецкие порталы также увлекательно рассказывают о кулинарном искусстве Узбекистана, знакомят немецких читателей с приготовлением традиционных узбекских блюд, таких, как самса, чучвара, шурпа, лагман и другие. Они также представляют подробный рецепт приготовления главного национального блюда — плова.

Не были обделены вниманием изданья и колоритные базары узбекских городов, изобилующие прекрасными продуктами, сладостями и фруктами, специями, тканями, а самое главное, добродушим и открытым нашими людьми.

**ИА «Жахон».**

## Немецкие СМИ о культуре и традициях Узбекистана

**1 стр.**

«Древние города Ташкент, Самарканд, Бухара, Хива и другие завораживают иностранных туристов своими великолепными архитектурными памятниками, а национальные праздники дают зарубежным гостям яркое представление об искусстве и традициях многонационального Узбекистана», — говорится в них. Одним из таких праздников, широко отмечаемых в республике, является Навруз, история которого уходит корнями в глубокую древность. Этот удивительный праздник всегда с нетерпением ждут и с большим воодушевлением отмечают все граждане Узбекистана, независимо от национальности, языка и вероисповедания.

В статьях, посвященных туристскому потенциалу Узбекистана, отмечается, что великолепные архитектурные памятники исторических городов республики, расположенные на легендарном Шелковом пути, являются сегодня достоянием мировой культуры и внесены в Список объектов всемирного наследия ЮНЕСКО.

Отдельно останавливаясь на за-

слугах великого государственного деятеля и полководца Амира Темура,

представляют также преподаватели, ведущие научную работу, соискатели докторской степени. В этом году в университете во исполнение данной программы впервые была организована выставка научно-технического творчества, где было представлено более 90 подготовленных к практическому внедрению программных продуктов, технических и web-разработок, электронных промышленных и бытовых устройств. Такая форма учебы и подготовки будущих бакалавров и магистров дает возможность студентам не только овладевать теоретическими знаниями, но и создавать и изобретать полезные ИКТ-продукты, предложившие содействие

паниям-изготовителям. Этим же целям способствует и образованный по инициативе Министерства по развитию информационных технологий и коммуникаций за счет внебюджетных средств фонд «Новая идея, инновация, инвестиция», средства которого предусмотрены для талантливых студентов и магистрантов, представивших на конкурсной основе передовые проекты.

Современный мир измывается на интенсивном развитии науки и техники, повсеместном практическом применении ИТ-продуктов. Поэтому для регулярного обмена знаниями, опытом Ташкентский университет информационных технологий поддерживает международное сотрудничество, наложенное с 25 профильными университетами и научно-исследовательскими центрами, ведущими компаниями из 16 стран. В результате — лучшие студенты продолжают учебу в магистратуре и докторатуре в престижных вузах и учебных центрах Франции, Германии, Индии, по окончании которых становятся специалистами международного уровня.

Только в Южной Корее на специальных курсах в прошлом году повысили квалификацию 66 преподавателей университета. ТИТТ проводит большую работу по трудоустройству выпускников, включая содействие

## Памятная медаль за героизм и ратный труд

**1 стр.**

к Родине, вдохновляет на созидательную работу.

Большое внимание уделяется также вопросам укрепления здоровья ветеранов в эти весенние дни в столице и регионах люди разных возрастов и профессий идут с букетами цветов на площади памятникам, к обелискам и монументам, чтобы в очередной раз вспомнить и почтить светлую память тех, кто в суровые сороковые годы прошлого столетия ценой собственной жизни защищил планету от фашизма. Это позволяет каждому человеку глубоко осознать значение мира и спокойствия, воспитывает у представителей молодого поколения такие качества, как патриотизм, гуманизм, любовь

**Алена АМИНОВА,  
Сергей ЛЕВЧЕНКО.**

## Институт адвокатуры: состояние и перспективы

**1 стр.**

За последние годы проведена значительная работа по укреплению кадрового потенциала сферы, усилились гарантии независимости адвокатов, повысился их авторитет, обеспечено равенство между обвинителем и защитой.

Указ главы государства от 1 мая 2008 года «О мерах по дальнейшему реформированию института адвокатуры в Республике Узбекистан» явился импульсом в дальнейшем развитии адвокатуры.

Во исполнение данного указа в соответствии с постановлением правительства в 2008 году была создана Палата адвокатов. Подчеркивалось, что создание Палаты адвокатов явилось своеобразной площадкой для обмена опытом и мнениями по различным вопросам между представителями этой профессии. Каждые три года адвокаты повышают квалификацию на курсах, организованных совместно с Центром повышения квалификации юристов при Министерстве юстиции. Кроме того, Палата выпускает журнал «Адвокат», который освещает деятельность сферы.

В ходе мероприятия журналисты получили ответы на интересующие их вопросы.

**А. РАШИДБЕКОВ,  
наш корр.**

## Владеть и управлять информацией

**1 стр.**

С прошлого года налажена подготовка кадров в направлениях «Электронное правительство», «Библиотеки», «Архивы». Особой популярностью у молодежи пользуются компьютерный и программный инжиниринг, телекоммуникационные технологии, которые осваивают более четырех тысяч человек. Помимо учебы многие юноши и девушки участвуют в программах, нацеленных на по-вышение их активности, развитие интеллектуального потенциала, выявление и поддержка одаренных студентов. Примечательно, что в ней задействованы также преподаватели, ведущие научную работу, соискатели докторской степени. В этом году в университете во исполнение данной программы впервые была организована выставка научно-технического творчества, где было представлено более 90 подготовленных к практическому внедрению программных продуктов, технических и web-разработок, электронных промышленных и бытовых устройств. Такая форма учебы и подготовки будущих бакалавров и магистров дает возможность студентам не только овладевать теоретическими знаниями, но и создавать и изобретать полезные ИКТ-продукты, предложившие содействие

поиску рабочих мест учащимися профильных профессиональных колледжей. В частности, в течение учебного года будущие специалисты информационных технологий проходят практику в ОАО «Алмалыкский горно-металлургический комбинат» и «Узбекистон почтаси», Центре научно-технических и маркетинговых исследований «Unicon», других крупных организациях, заключают с ними трехсторонние договоры о предоставлении рабочих мест. Кроме того, в последние годы в нашей стране увеличивается число компаний, работающих в области информационных технологий, растет объем оказываемых ими услуг, что увеличивает спрос на квалифицированных специалистов этой сферы. Активно проявляют к ним интерес банки, страховые компании.

Наладить связи между работодателями, учебными заведениями, студентами и учащимися колледжей призвана ежегодная ярмарка вакансий Ташкентского университета информационных технологий. Например, в нынешнем году на ней было представлено свыше 630 вакансий от более 30 компаний, предпринимателей, учреждений сферы ИКТ и более 430 — от государственных организаций и частных производств. А компания АК «Узбектелеком» предложила



более 150 рабочих мест по таким специальностям, как администратор сетей, сотрудник колл-центра, инженер-программист. Мероприятие вызвало большой интерес у будущих бакалавров и магистров. Многие из них познакомились с конкретными работодателями и подали заявления о трудоустройстве.

На прошедшей ярмарке я тщательно изучил предложенные вакансии, получил исчерпывающие консультации, — делится впечатлениями студент первого курса магистратуры ИКТ и более 430 — от государственных организаций и частных производств. А компания АК «Узбектелеком» предложила

**Константин САЙДАЛИЕВ,  
наш корр.**

17 апреля 2015 года

## КОНФЕРЕНЦИИ

# Мудрый совет в науке дорог



В филиале Московского государственного университета имени М. Ломоносова в городе Ташкенте состоялась традиционная научно-практическая конференция «Наука, просвещение и культура в системе непрерывного образования: проблемы и решения по реализации Государственной программы «Год внимания и заботы о старшем поколении». В неё пришли участие профессора, преподаватели, научные сотрудники и студенты вузов республики.

Целью конференции является обмен мнениями, разработка научно-практических предложений и рекомендаций в рамках приоритетных задач Государственной программы «Год внимания и заботы о старшем поколении» и их интеграция в систему образования.

Выступившие на конференции отметили, что в нашем обществе пожилые люди не просто объект внимания и заботы, они глубоко почтаемы за их неоценимый вклад в создание в обществе, семье атмосферы мира, согласия и стабильности, за их роль в воспитании здорового, гармонично развитого поколения. И долгом каждого из нас является проявление постоянного почтения и заботы о пожилых, активно участвующих в преобразовании во

всех сферах, в первую очередь, в воспитании здорового поколения в духе добрых традиций.

— Для нас очень важно обмениваться опытом на форумах, — говорит заместитель руководителя филиала МГУ имени М. Ломоносова в Ташкенте Абдухаким Маманазаров. — Надеемся, итоговые документы конференции, резолюции и рекомендации станут практической основой консолидации вузов республики в целях развития высшего образования и углубления социально-экономических реформ страны.

В выступлениях участников отмечалось, что в Узбекистане сохранение здоровой атмосферы в семье, ее благосостояние, забота и уважение к старшим являются главной задачей.

Работа научно-практической конференции продолжалась в

формате секционных заседаний. В своих докладах ученые и специалисты отмечали глубоко продуманную стратегию, определенную Президентом Республики Узбекистан, признанную во всем мире как «узбекская модель», которая дает свои результаты. Подчеркивалась также

важность формирования всесторонне развитой и самостоятельно мыслящей личности, подготовки высококвалифицированных специалистов, что в свою очередь требует достижения достаточных профессиональных знаний, навыков и умений, обеспечения преемственности.

В первой секции рассматривались современные тенденции преемственности в системе непрерывного образования.

В докладе Героя Узбекистана, доктора медицинских

наук Халиджана Камилова было подчеркнуто, что в современном учебном процессе требуется участие высокообразованных и высоконравственных педагогов, обладающих чувством ответственности за подрастающее поколение.

Во второй секции обсуждались социально-экономические аспекты поддержки старшего поколения. Участники сфокусировали внимание на поэтапно проводимой социальной политике в нашей стране. Было подчеркнуто, что динамичное и сбалансированное развитие экономики служит основой неуклонного повышения уровня и качества жизни граждан.

Работа остальных секций также прошла на высоком организационном уровне. Большой интерес вызвало обсуждение таких тем, как «Психологического-педагогические условия внедрения инновационных технологий в образовательный процесс», «Интерактивные методы обучения — «плюсы» и «минусы», «Методическое обеспечение учебного процесса», «Роль информационных технологий и электронных курсов в обучении». Участники сошлись во мнении об успешности поступательного развития образовательного процесса в Узбекистане.

Насиба САБИРОВА,  
наш корр.

## Среди этой рекламы могла бы быть и Ваша!

Наш адрес:  
г. Ташкент, ул. Матбуотчилик, 32.  
Тел.: 232-11-15, 236-09-25.  
E-mail: reklama@xs.uz

На правах рекламы

## СФЕРА ФИНАНСОВ

# В бизнес — всей семьей

Одним из самых больших достижений нашей республики в годы независимости можно назвать развитие малого бизнеса и частного предпринимательства. За счет организации собственного дела многие соотечественники могут не просто обеспечить достаток в своих семьях, но и выпускать качественные товары, оказывать современные услуги, способствуя тем самым и развитию экономики страны.



наших идей. На эти средства было оборудовано комфортное и уютное помещение, приобретена удобная мебель, столовые приборы и кухонные принадлежности. Наше заведение открыло двери для посетителей, которые всегда остаются довольны обслуживанием, и их число все время растет.

Это позволяет уже сейчас говорить об успехе нашего предприятия, на котором трудятся почти все члены моей семьи. Открытие своего дела позволило обладателям необходимых производств. Все это — результат большой поддержки со стороны государства, создания благоприятной деловой среды и условий для ведения своего дела. Например, большим стимулом для нашего предприятия стало введение по инициативе Президента новой формы предпринимательства — семейного бизнеса.

Идея о создании собственного дела возникла у нас давно — были задумки открыть небольшое заведение общественного питания, которое с удовольствием могли бы посещать жители нашего поселка Даёш в Хивинском районе Хорезмской области, чтобы отметить здесь знаковые события, провести торжественное

мероприятие или просто вкусно пообедать. Но любому предпринимателю хорошо известно, что самое главное при начале нового дела — это стартовый капитал. По предварительным подсчетам, для открытия даже небольшой чайханы были нужны немалые средства. И по этой причине до недавнего времени наши замыслы оставались только планами.

Но однажды я узнал о возможностях микрокредитования,

которое позволяет в краткие сроки получить необходимые средства на выгодных условиях. В частности, обратил внимание на условия, предлагаемые «Микрокредитбанком». Обратившись в его филиал, я получил необходимые консультации и оформил заявку на кредит, которая довольно быстро была рассмотрена.

Выделенные банком 20 миллионов сумов стали большим вкладом в осуществление

наших замыслов. Это позволяет уже сейчас говорить об успехе нашего предприятия, на котором трудятся почти все члены моей семьи. Открытие своего дела позволило обладателям необходимых производств. Все это — результат большой поддержки со стороны государства, создания благоприятной деловой среды и условий для ведения своего дела. Например, большим стимулом для нашего предприятия стало введение по инициативе Президента новой формы предпринимательства — семейного бизнеса.

Идея о создании собственного дела возникла у нас давно — были задумки открыть небольшое заведение общественного питания, которое с удовольствием могли бы посещать жители нашего поселка Даёш в Хивинском районе Хорезмской области, чтобы отметить здесь знаковые события, провести торжественное

мероприятие или просто вкусно пообедать. Но любому предпринимателю хорошо известно, что самое главное при начале нового дела — это стартовый капитал. По предварительным подсчетам, для открытия даже небольшой чайханы были нужны немалые средства. И по этой причине до недавнего времени наши замыслы оставались только планами.

Но однажды я узнал о возможностях микрокредитования,

которое позволяет в краткие сроки получить необходимые средства на выгодных условиях. В частности, обратил внимание на условия, предлагаемые «Микрокредитбанком». Обратившись в его филиал, я получил необходимые консультации и оформил заявку на кредит, которая довольно быстро была рассмотрена.

Выделенные банком 20 миллионов сумов стали большим вкладом в осуществление

## ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В ТОРГАХ (ПУТ)

### УЗБЕКИСТАН

#### Проект водоснабжения Алатского и Каракульского районов Бухарской области

Кредит № — 5189-UZ.

Название контракта — Оборудование для эксплуатации и технического обслуживания.

Ссылка №. (в соответствии с планом закупок) — AK/G/01.

1. Республика Узбекистан получила заем от Всемирного банка на проект водоснабжения Алатского и Каракульского районов Бухарской области и намеревается использовать часть средств данного займа для финансирования платежей по контрактам на оборудование для эксплуатации и технического обслуживания. Эти контракты будут финансироваться также Республикой Узбекистан. Процесс торгов будет регулироваться правилами и процедурами Всемирного банка.

2. Бухарское областное ОПУ «Сувокова» приглашает правомочных и квалифицированных участников торгов представить свои запечатанные конкурсные предложения относительно поставки следующего оборудования для эксплуатации и технического обслуживания:

#### Лот № 1.

- Экскаватор с объемом ковша V = 0,25 м<sup>3</sup> на пневматических колесах — 2 шт.
- Экскаватор с объемом ковша V = 0,5 м<sup>3</sup> на пневматических колесах — 2 шт.

#### Лот № 2.

- Автокран грузоподъемностью 16 тонн — 1 шт.
- Кран-манипулятор грузоподъемностью 5 тонн — 2 шт.
- Бортовой грузовой автомобиль с тентом грузоподъемностью 9 тонн — 2 шт.
- Самосвал грузоподъемностью 15 тонн — 2 шт.
- Самосвал грузоподъемностью 10 тонн — 2 шт.

#### Лот № 3.

- Аварийная машина — 2 шт.

#### Лот № 4.

- Автобус — 2 шт.

#### Лот № 5.

- Трактор с прицепом — 2 шт.

Льгота в размере 15% будет предоставлена местным производителям.

Все оборудование должно быть новое, то есть 2015 года, ранее не использованное.

3. Торги будут проводиться в соответствии с процедурами международных конкурсных торгов (МКТ), которые изложены в руководстве Всемирного банка «Закупки по займам МБРР и кредитам МАР», опубликованном в мае 2004 года и пересмотренном в октябре 2006 года и мае 2010 года. В торгах могут принять участие любые участники из правомочных стран, как определено в руководстве, а также согласно ссылке, изложенной в политике Всемирного банка о конфликте интересов в пунктах 1.6 и 1.7.

4. Заинтересованные правомочные участники торгов могут получить более подробную информацию от руководителя Группы координации проектов Всемирного банка агентства «Узкоммунизмат» г-на Рахабова Б. Т. и ознакомиться с документацией для торгов с 9.00 до 17.00 по нижеуказанному адресу.

5. Заинтересованные участники торгов могут приобрести полный комплект документации для торгов на английском и русском языках после направления письменной заявки по нижеуказанному адресу и оплаты суммы в размере 100 долларов США или в эквиваленте в суммах по курсу Центрального банка Республики Узбекистан на день оплаты. Способ оплаты — банковский перевод на нижеуказанный банковский счет. По запросу документ может быть направлен по электронной почте.

**Примечание:** залоговое обеспечение должно быть представлено по каждому лоту в сумме, указанной напротив номера лота. Участник торгов может предоставить одно залоговое обеспечение на все лоты (или комбинацию лотов), на которые подается предложение, однако, если сумма залогового обеспечения будет меньше требуемой, покупатель сам решит, к каким лотам применить залоговое обеспечение.

**Адрес:** Республика Узбекистан, 100035, г. Ташкент, ул. Ниёзбек Йули, 1, 2-й этаж, комн. 201. Телефон (+99871) 235-47-89. Факс (+99871) 235-82-90. Электронная почта: pcu.tashkent@gmail.com; pcu.tashkent@pcu.uz

Вниманию организаций  
и предприятий!

## Судебный департамент при Министерстве юстиции Республики Узбекистан

### ОБЪЯВЛЯЕТ ПОВТОРНЫЕ КОНКУРСНЫЕ ТОРГИ (ТЕНДЕР)

на выполнение проектной документации по объекту «Строительство ЛВС в судах общей юрисдикции (кроме военных судов) (298 судов) Республики Узбекистан»

Финансирование проекта — за счет собственных средств заказчика.

#### Стартовая стоимость заказчика:

- 520 600 000 сумов с учетом НДС;
- 433 833 333,3 сумы без учета НДС.

Срок завершения работ — 4 месяца.

Заказчик — Судебный департамент при Министерстве юстиции Республики Узбекистан.

Организатор торгов — Территориальный консультативный центр по конкурсным товарам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать следующим

Стоимость одного комплекта конкурсной документации — сто тысяч сумов.

Оферты принимаются организатором торгов по адресу: г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 701.

Телефон (0-371) 244-07-65. Факс (0-371) 244-12-17.

Последний срок представления оферты организатору торгов — к дню и часу вскрытия оферты. Вскрытие оферты состоится не менее чем через 30 дней после опубликования объявления по адресу: г. Ташкент, ул. Халқобод, 3-й проезд, 2A.

533R/288

## АО «QURILISH BIRLASHMASI»

### ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРС

на отбор поставщиков оборудования вентиляции и кондиционирования воздуха и котельной для Центра высоких технологий сроком на 15 дней.

Для получения информации обращаться по телефонам: (+998 90) 961-41-67, (+998 71) 238-21-89.

533R/288

## ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВО

## От идеи — к реализации

**Ойбек Сулаймонов известен в южном регионе страны как опытный пчеловод. Основав частное предприятие «Соф Осиё асали», он за сравнительно небольшой срок добился хороших результатов. Его предприятие считается одним из высокодоходных в этой отрасли по региону. Помимо немалого объема меда, здесь заготавливают прополис, маточное молочко и другие виды продуктов пчеловодства. Постепенно предприниматель укрепил материально-техническую базу, принял на работу местную молодежь, обучив секретам пчеловодства.**

Вся продукция реализуется в оригинальной упаковке нескольких видов, которые производятся на самом предприятии. Спрос на нее на внутреннем рынке высок, но по мере роста производства объемов продукции Ойбек думает уже о ее экспорте, предпринимая для этого эффективные меры.

Впрочем, Ойбек заботится не только о развитии собственного бизнеса, но и помогает другим. Так, оценив потребность местных пчеловодов в ресурсах, он начал разводить у себя пчелиные семейства, причем из породы, устойчивой к негативному влиянию внешней среды. Кроме этого, наладил

выпуск ульев, рамок и других средств, необходимых для работы пчеловодов.

Сулаймонов — самый молодой пчеловод в регионе. Возможно, именно поэтому он увлекся идеей подготовки пчеловодов из числа выпускников колледжей.

— Наш промысел приносит хорошие доходы при минимальных затратах, главное — надо хорошо знать и соблюдать технологию, заботиться о пчелах, создать для них хорошие условия, ориентироватьсья на развитие хозяйства, — говорит Ойбек. — Заняться пчеловодством может и молодежь, лишь бы был интерес и склонность, умение и трудолюбие. Поэтому я предложил свою помощь в обучении

желающих, обратившихся по этому вопросу в управление среднего специального, профессионального образования области. Там мою инициативу поддержали, мы заключили договор, согласно которому сейчас я провожу мастер-классы и семинары-тренинги по пчеловодству среди учащихся колледжей, которые в нынешнем году завершают учебу.

Сулаймонов обучает ребят не только правилам ухода за пчелами, но и основам предпринимательства, в частности, составлению бизнес-плана. Сейчас выпускники, изъявившие желание заняться пчеловодством, уже приступили к подготовке своих бизнес-планов. Местные филиалы

комерческих банков готовы поддержать их, предоставив кредит. А стартовый капитал для реализации этой идеи нужен, ведь на закупку пчел, ульев, рамок, вощины и других материалов требуется в среднем до пяти миллионов сумов.

Таким образом, если в каждом из 116 колледжей по области пчеловодством решат заняться в среднем по десять выпускников, то уже в ближайшее время число пчеловодов в регионе увеличится более чем на тысячу человек.

Прогнозы у бизнесмена-энтузиаста оптимистичные. И что немаловажно — реальные. Нет сомнения в том, что уже в ближайшее время в регионе сформируется новое поколение пчеловодов, уверенных в себе и успешных.

Гулбахор ТАНГИРОВА, наш соб. корр.

## АГРАРНЫЙ СЕКТОР

## Разрослись кактусы и алоэ

Одним из важных направлений малого бизнеса и частного предпринимательства, роль которых в национальной экономике постоянно растет, является развитие семейного бизнеса. За последние годы проделана огромная работа в данном направлении. Благодаря поддержке и вниманию со стороны государства в стране из года в год растет число семей, занимающихся предпринимательской деятельностью.



К их числу относится и семья Балтаевых из поселка Чаккашалик Ургенчского района Хорезмской области, занимающаяся цветоводством. Основательницу бизнеса Мунаввархон и других членов этой семьи знают в махалле все. Теплица, в которой круглый год цветут свыше 600 видов уникальных растений, привезенных из разных уголков света, не оставляет равнодушным ни одного посетителя. Само пребывание здесь, созерцание декоративных деревьев и цветов из далеких краев делает нас ближе к природе. Особенно добавляют колорита цветущие растения с трудно запоминающимися названиями.

Основные помощники предпринимательницы — ее сыновья и невестки, которые с интересом занимаются цветоводством и помогают ей успешно вести семейный бизнес.

— Теплица помогает мне не только финансово обеспечить семью, но и радует сердце, поднимает настроение, — говорит Мунаввархон. — Помимо этого мне очень интересно изучать растения. Я стала уже своего рода опытным ботаником. Невесток тоже обучаю цветоводству, даю советы по правильно му уходу за растениями.

Для Мунаввары Балтаевой забота и уход за ними давно стали смыслом жизни. По ее словам, она начинала с выращивания нескольких видов обычных цветов и растений, таких, как кактусы, алоэ, китайские розы. Со временем у них появились каланхое, шеффера, семицветки и другие редкие виды растений. Их количество постепенно увеличивалось. Тогда и появилась идея о реализации цветов на рынке. Дело оказалось

прибыльным. Словом, увлечение переросло в настоящий семейный бизнес. Так и появилось на карте района частное предприятие «Мавлуда гуллари», которое уже поставило потребителям более 40 тысяч саженцев деревьев и цветочной рассады.

Основные помощники предпринимательницы — ее сыновья и невестки, которые с интересом занимаются цветоводством и помогают ей успешно вести семейный бизнес.

— Теплица помогает мне не только финансово обеспечить семью, но и радует сердце, поднимает настроение, — говорит Мунаввархон. — Помимо этого мне очень интересно изучать растения. Я стала уже своего рода опытным ботаником. Невесток тоже обучаю цветоводству, даю советы по правильно му уходу за растениями.

К сказанному остается добавить, что в планах семьи Балтаевых — разведение новых видов растений, устойчивых к нашему континентальному климату, расширение тепличного хозяйства.

Латифат САИЛХАНОВА.

## НА ПРИУСАДЕБНОМ УЧАСТКЕ

## Лимонарий аксакала



В стране созданы все условия для развития малого бизнеса и частного предпринимательства, которые сегодня являются важными составляющими экономики государства.

Примечательно, что не остаются в стороне от бизнеса и аксакалы. К примеру, ветеран труда, активист махаллы «Кахрамон» из сельского схода граждан «Кушбармок» Джиззакского района Одилжон Туропов уже девять лет выращивает на своем приусадебном участке лимоны. В этом ему помогают все члены семьи, особенно внук Хамидjon.

— На выращиваемую продукцию всегда есть спрос, — говорит Одилжон-ака. — В минувшем году мы получили в среднем по 30 килограммов урожая с каждого из 20 кустов. От реализации выручили более четырех миллионов сумов.

Ленуре АДИЛЬШАЕВА, наш соб. корр.

## ИНИЦИАТИВЫ

## Женщины на первых ролях

**В нашей стране женщины пользуются особым вниманием и заботой со стороны государства. В результате действенных мер по укреплению статуса женщин в обществе обеспечивается их активное участие в общественной жизни, стимулируется инициатива и деловая активность.**

Мусо МУРОДОВ, наш соб. корр.

Сегодня в Сырдарьинской области более 380 женщин занимаются фермерством. Из созданного 31 семейного предприятия двадцатью руководят женщины. Ими производится разнообразная сельскохозяйственная продукция, высококачественные швейные изделия, товары народного потребления. Они активно участвуют и в развитии сферы услуг.

Например, хорошим спросом не только в области, но и за ее пределами сегодня пользуется мебель частного предприятия «Guli Rano Nur Jilosi» из Гулистана, возглавляемого Рахимоном Нишионовой.

А семейное предприятие «Раззок Нурсултон хамкор» из областного центра под руководством Гулнары Улмасовой наладило новую линию, которая позволяет оказывать качественные прачечные услуги для гостиниц, учреждений образования и здравоохранения.

Успешное освоение сферы услуг и полученные доходы способствовали тому, что семья Улмасовых также занялась развитием птицеводства и наладила производство швейных изделий.

— В последнее время в нашей стране хорошо развивается шелко-

товарник, то есть укрепить кормовую базу для выкормки шелкопряда.

И это не единственный проект, реализованный деловой женщиной из Акалтына. В прошлом году усилиями коллектива фермерского хозяйства создана теплица, где выращивают лимоны, цветы, помидоры

В прошлом году в Сырдарьинской области собственное дело начали около 7,4 тысячи женщин-предпринимателей. На становление и развитие бизнеса коммерческие банки выделили им свыше 18,3 миллиарда сумов кредитных средств.

водство, — говорит руководитель фермерского хозяйства «Учкуронлик Нодирабегим» Химоят Эралиева из Акалтынского района. — Оно стало одной из доходных отраслей в нашем районе. Это побудило меня выращивать на пяти гектарах

и огурцы. При этом в теплице, а также в саду, где на пяти гектарах посажена слива, организовано проведение практических занятий для учащихся Акалтынского професионального колледжа гидромелиорации и сельского хозяйства. Так что

фермер заботится и о подготовке кадров для аграрного сектора.

В прошлом году в Сырдарьинской области ряды производителей промышленной продукции, товаров народного потребления и сферы услуг пополнили около 7,4 тысячи женщин-предпринимателей. Выделение коммерческими банками свыше 18,3 миллиарда сумов кредитных средств позволило более 1,5 тысячи женщин начать свою предпринимательскую деятельность.

Так, инициативные и деловые женщины, пользуясь государственной поддержкой, сегодня осваивают все новые и перспективные линии производства, работают на земле, возводя фермерские хозяйства, организуют службу сервиса на селе и т. д. Их деятельность не только способствует развитию различных сфер экономики, но и пополняет семейный бюджет, а также доходы тех сельчан, которые занимают сознанные для них рабочие места.

Гайрат ЭРНАЗАРОВ, наш корр.

Халқ сўзи  
Народное слово

**УЧРЕДИТЕЛИ:**  
Кенгаш Законодательной палаты  
Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
Кенгаш Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан  
и Кабинет Министров Республики Узбекистан

## Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации.  
Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-430.  
Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 32 186. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника

Чтобы сохранить информацию о газете, сканируйте QR-код с помощью телефона



ISSN 2010-667001

1 2 3 4 5

По вопросам парламентской, международной жизни и права — 236-29-89. По вопросам экономики — 233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 233-95-01. Реклама — 232-11-15. Секретариат — 233-28-49. Канцелярия — 233-52-55.

Редакция рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.

\* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матбутчилар, 32. Адрес в Интернете: [www.narodnoeslovo.uz](http://www.narodnoeslovo.uz) e-mail: [info@narodnoeslovo.uz](mailto:info@narodnoeslovo.uz)

Дежурный редактор  
Дежурный  
Корректор  
Ф. КУБАРЕВА  
К. САЙДАЛИЕВ  
А. ШИРОКОВА

Газета сверстана А. КОВТУНОВЫМ.  
Итог по Уз: 21.20 Подписано в 21.55